|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций |  | E/C.12/COL/CO/5 |
|  | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: 7 June 2010RussianOriginal:  |

**Комитет по экономическим, социальным
и культурным правам**

**Сорок четвертая сессия**

Женева, 3−21 мая 2010 года

 Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

 Заключительные замечания Комитета по экономическим, социальным и культурным правам

 Колумбия

1. Комитет рассмотрел пятый периодический доклад Колумбии об осуществлении Пакта (E/C.12/COL/5) на своих 3, 4 и 5-м заседаниях, состоявшихся 4 и 5 мая 2010 года (см. E/C.12/2010/SR.3, 4 и 5) и на своих 23, 24 и 25-м заседаниях, состоявшихся 19 и 20 мая 2010 года, принял нижеследующие заключительные замечания.

 A. Введение

2. Комитет приветствует представление пятого доклада государства-участника и присутствие делегации, в состав которой входят представители различных министерств, что позволило провести откровенный и открытый диалог. Комитет также приветствует письменные ответы по перечню вопросов и ответы в устной форме государства-участника, а также полученную дополнительную информацию.

 B. Позитивные аспекты

3. Комитет приветствует ратификацию государством-участником Римского статута Международного уголовного суда, Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

4. Комитет также приветствует введение государством-участником в силу:

* Закона № 581 2000 года об эффективном участии женщин в принятии решений;
* Закона № 823 2003 года о равенстве возможностей для женщин;
* Закона № 599 2000 года (Уголовный кодекс), который устанавливает уголовную ответственность за нарушение права на труд.

5. Комитет приветствует также принятые Конституционным судом следующие решения:

* Решение № C-169/01 о позитивной дискриминации на основе конституционного принципа создания благоприятных условий для уязвимых групп населения, которые не находятся в равном положении с остальной частью населения страны;
* Решение № C-1064/01, которым устанавливаются критерии определения законного минимального уровня заработной платы, право на справедливое вознаграждение и поддержание покупательной способности;
* Решение № C-355/06, которое устанавливает, что статья 122 Закона № 599 2000 года (Уголовный кодекс) соответствует Конституции, и тем самым отменяется уголовная ответственность за аборты.

 C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Пакта

6. Комитет отмечает отсутствие каких-либо существенных факторов или трудностей, препятствующих эффективному осуществлению Пакта государством-участником.

 D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

7. Комитет испытывает серьезную обеспокоенность в связи с последствиями длительного внутреннего вооруженного конфликта в государстве-участнике. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием достаточно подробной информации о фактическом выполнении государством-участником своих обязательств по Пакту, касающихся гражданского населения в районах, затронутых внутренним вооруженным конфликтом.

**Комитет обращается к государству-участнику с настоятельным призывом принять безотлагательные и эффективные меры для осуществления излагаемых в докладе планов для прекращения продолжающегося вооруженного насилия. В этой связи Комитет просит государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе требуемую согласно Пакту подробную информацию о выполнении им своих обязательств, в том что касается всех экономических, социальных и культурных прав гражданского населения, затронутого внутренним вооруженным конфликтом. Комитет напоминает государству-участнику о том, что Пакт требует защиты и поощрения всех экономических, социальных и культурных прав именно в кризисных ситуациях, особенно прав наиболее маргинализированных и находящихся в наиболее неблагоприятном положении групп населения, насколько это позволяют его возможности в существующих неблагоприятных условиях.**

8. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что в докладе государства-участника не содержится в достаточной мере обновленной информации и подробных статистических данных, которые позволили бы ему в полной мере оценить, обеспечиваются ли и каким образом обеспечиваются в государстве-участнике закрепленные в Пакте права.

**Комитет рекомендует государству-участнику представить в своем следующем периодическом докладе информацию о практическом осуществлении Пакта, в том числе дезагрегированные данные и соответствующие статистические данные на сопоставимой основе по годам, в том что касается выполнения его законов и практических результатов осуществления планов, программ и стратегий, реализуемых в связи с осуществлением различных прав, закрепленных в Пакте.**

9. Комитет с озабоченностью отмечает, что крупнейшие проекты в области инфраструктуры, развития и горнодобывающей промышленности осуществляются в государстве-участнике без свободного, предварительного и информированного согласия соответствующих общин коренных народов и афроколумбийцев. Комитет обеспокоен также тем, что законные представители общин афроколумбийцев не участвуют, как указал Конституционный суд, в процессе консультаций и что власти не представили подробной информации о масштабах крупнейшего горнодобывающего проекта в Чоко и Антиокии и о последствиях его реализации. Комитет выражает также озабоченность в связи с тем, что принятие президентской директивы № 001, имеющего целью создать общую основу для предварительного проведения консультаций, может оказаться недостаточной мерой и что с коренными народами и афроколумбийцами не консультировались по вопросу о законопроекте, который разрабатывался Рабочей группой по вопросу о предварительных консультациях Министерства внутренних дел, вследствие чего не обеспечивается адекватная основа для процесса подлинных консультаций (статья 1).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять практические меры для пересмотра процессов, касающихся проектов в области инфраструктуры, развития и горнодобывающей промышленности, и в полной мере выполнить соответствующие решения Конституционного суда. Комитет также рекомендует государству-участнику пересмотреть директиву Президента № 001 и законопроект, разработанный Рабочей группой по вопросу о предварительных консультациях Министерства внутренних дел. Комитет рекомендует далее государству-участнику принять, в консультации с коренными народами и афроколумбийцами и при их участии, такое законодательство, в котором четко было бы предусмотрено право выражать свободное, предварительное и информированное согласие в соответствии с Конвенцией № 169 Международной организации труда о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах, а также соответствующими решениями Конституционного суда.**

10. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что подписанные государством-участником двусторонние и многосторонние соглашения о торговле могут негативно сказаться на осуществлении экономических, социальных и культурных прав, в частности прав таких находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных групп, как коренные народы и жители и лица и народы, относящиеся к афро-колумбийской группе, которые проживают в сельских районах. Комитет выражает также обеспокоенность в связи с тем, что в подписанном соглашении о свободной торговле между государством-участником и Соединенными Штатами Америки содержатся положения об интеллектуальной собственности, результатом которых может явиться рост цен на медикаменты и которые могут оказать негативное воздействие на реализацию права на здоровье, в частности лиц с низким уровнем доходов (статьи 1, 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять эффективные меры для обеспечения учета во всех двусторонних и многосторонних торговых соглашениях и соглашениях о свободной торговле экономических, социальных и культурных прав, а также разработать эффективную политику защиты прав населения, в частности маргинализированных и находящихся в неблагоприятном положении групп, от негативных последствий таких соглашений. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о пересмотре касающихся интеллектуальной собственности положений соглашения о свободной торговле, которое было подписано с Соединенными Штатами, с тем чтобы обеспечить защиту населения от повышения цен на медикаменты, в частности для лиц с низким уровнем доходов.**

11. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что в государстве-участнике по-прежнему высок уровень безработицы, особенно в сельских районах, а также среди молодежи, женщин, групп коренного населения и афроколумбийцев. Комитет озабочен также тем, что расширение занятости происходит главным образом в сфере неформальной экономики (60%), что отрицательно сказывается на доступе людей к системе социального обеспечения. Комитет выражает также озабоченность по поводу условий труда в неформальной экономике и сельских районах, где заработная плата остается весьма низкой (статьи 6, 7).

**Комитет рекомендует государству-участнику:**

 **а) принять эффективные меры для снижения высокого уровня безработицы;**

 **b) разработать конкретные политику и стратегии для расширения возможностей трудоустройства для молодежи, женщин, коренных жителей и афроколумбийцев;**

 **c) продолжать осуществление программ профессиональной подготовки для молодежи, а также сохранять уже имеющиеся меры стимулирования.**

**Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику расширять возможности трудоустройства, улучшая при этом условия труда в неформальной экономике и в сельских районах, в частности в том, что касается низких уровней заработной платы и пособий по социальному обеспечению.**

12. Комитет выражает тревогу в связи с убийством в государстве-участнике профсоюзных деятелей и в связи с тем, что они по-прежнему являются жертвами угроз и насилия в различных формах. Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что, несмотря на реализацию Национальной программы защиты, которая распространяется на профсоюзных деятелей, и создание в отделе прав человека Генеральной прокуратуры подотдела, который будет заниматься вопросами убийства профсоюзных деятелей, были проведены расследования лишь по небольшому числу актов насилия против профсоюзных деятелей (статья 8).

**Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать усилия по защите профсоюзных деятелей путем совершенствования Национальной программы защиты и укрепить подотдел в Генеральной прокуратуре, который занимается вопросами убийств и покушений на убийство профсоюзных деятелей. Он также настоятельно призывает государство-участник вести решительную борьбу с безнаказанностью, обеспечивая расследование всех дел, судебное преследование и осуждение виновных, а также выплату жертвам или их семьям компенсаций из Фонда для выплаты компенсаций жертвам.**

13. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что лица, работающие по временным контрактам или получающие минимальную заработную плату, не имеют равных условий в системе здравоохранения, поскольку их взносы больше, чем у лиц, имеющих контракты на медицинские услуги, и что они, как правило, не признаются лицами, имеющими право на получение медицинских субсидий (статья 9).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для обеспечения равного доступа к медицинским услугам для лиц, работающих по временным контрактам или получающих минимальную заработную плату, и для того, чтобы они имели право на получение медицинских субсидий.**

14. Комитет обеспокоен существенным неравенством в распределении доходов в государстве-участнике при наличии бедности. Комитет особенно обеспокоен тем, что система налогообложения имеет регрессивный характер и является более благоприятной для лиц, относящихся к группам с наиболее высокими доходами (статья 9).

**Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свою систему налогообложения, с тем чтобы уменьшить неравенство между различными группами населения в целях искоренения бедности. Комитет рекомендует также государству-участнику принять финансовую систему, базирующуюся на прогрессивных и зависящих от дохода налогах.**

15. Комитет серьезно обеспокоен тем, что в государстве-участнике продолжают насиловать и убивать большое число женщин и девочек и что насилие в отношении женщин и девочек, в частности сексуальное насилие, совершается участниками незаконных вооруженных групп и военнослужащими несмотря на принятые государством-участником законодательные и политические меры по борьбе с насилием в отношении женщин. Комитет по-прежнему выражает озабоченность в связи с тем, что виновные в совершении актов такого насилия остаются безнаказанными. Комитет, в частности, выражает обеспокоенность в связи с тем, что насилию подвергаются женщины в ситуациях насильственного перемещения вследствие вооруженных конфликтов (статья 10).

**Комитет настоятельно призывает государство-участник предпринять более решительные усилия по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин посредством эффективного осуществления своих программ по обеспечению комплексной помощи для защиты и реабилитации жертв; облегчения доступа женщин к правосудию; судебного преследования виновных в совершении такого насилия; и выплаты компенсаций жертвам. Комитет рекомендует также государству-участнику принять меры в целях недопущения насилия в отношении женщин и защиты женщин в ситуациях насильственного перемещения, обусловленного вооруженными конфликтами, посредством:**

 **а) принятия и реализации программы "Защита прав внутренне перемещенных женщин из числа коренного населения";**

 **b) осуществления, по линии Управления Президента по социальным вопросам, 12 конкретных программ защиты, созданных по решению Конституционного суда;**

 **c) расследования случаев сексуального насилия в отношении перемещенных женщин в государстве-участнике;**

 **d) судебного преследования и наказания виновных; и**

 **e) выплаты компенсаций жертвам.**

**Государству-участнику следует также оказать соответствующую поддержку Генеральной прокуратуре и специальной группе, которая создана в Отделе по правам человека и гуманитарного права Генеральной прокуратуры, посредством выделения достаточных ресурсов, а также полного выполнения Закона № 1257 2008 года о мерах по повышению уровня осведомленности, предупреждению всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин и наказанию виновных.**

16. Комитет выражает серьезную озабоченность в связи с тем, что дети по‑прежнему подвергаются принудительной вербовке незаконными вооруженными группами, особенно РВСК-АН и АНО, в том числе посредством проведения кампаний по вербовке в школах, а также новыми военизированными группами, что препятствует осуществлению детьми своих экономических, социальных и культурных прав. Комитет также выражает серьезную озабоченность в связи с тем, что большое число детей погибает во время нападений, гибнет в результате взрывов наземных мин и становится жертвами перестрелок между армейскими подразделениями и незаконными вооруженными группами (статья 10).

**Комитет обращается к государству-участнику с настоятельным призывом принять все необходимые меры в целях:**

 **a) полного выполнения своей директивы № 500-2 2005 года, предусматривающей разработку стратегии недопущения вербовки детей вооруженными силами;**

 **b) недопущения вербовки детей незаконными вооруженными группами;**

 **c) осуществления программ демобилизации, реинтеграции и реабилитации в соответствии со своим законодательством;**

 **d) судебного преследования и наказания виновных.**

17. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что в стране по-прежнему велико число детей, являющихся жертвами сексуальной эксплуатации, в частности детей из находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных групп, в том числе внутренне перемещенных детей и детей, живущих в условиях нищеты, несмотря на такие уже принимаются государством-участником меры, как законодательство, согласно которому устанавливается уголовная ответственность за сексуальную эксплуатацию, секс-туризм с несовершеннолетними и детскую порнографию, и в котором имеются конкретные положения, касающиеся Интернет-провайдеров, а также принятие Национального плана действий по предупреждению и искоренению сексуальной эксплуатации (2006−2011 годы) (статья 10).

**Комитет настоятельно призывает государство-участник эффективно осуществлять законодательство, направленное на борьбу с торговлей детьми. Он также рекомендует государству-участнику усилить свои программы и информационные кампании по предотвращению торговли людьми в соответствии с Национальной стратегией борьбы с торговлей людьми на 2007−2012 годы с уделением особого внимания детям из находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных групп; продолжать обеспечивать обязательную профессиональную подготовку сотрудников правоохранительных органов и судей; а также преследовать в судебном порядке и наказывать виновных в торговле детьми. Государству-участнику следует представить в своем следующем периодическом докладе дезагрегированные по годам статистические данные в разбивке по полу и странам происхождения детей, которые являются жертвами эксплуатации и торговли, а также о проведенных расследованиях и принятых решениях.**

18. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что детям разрешается вступать в брак в возрасте 14 лет с согласия одного из родителей или опекуна, хотя установленный законом минимальный возраст вступления в брак в государстве-участнике составляет 18 лет. Кроме того, Комитет озабочен тем, что вступление в брак в возрасте 14 лет отрицательно сказывается на реализации детьми своих экономических, социальных и культурных прав, в частности права на здоровье и образование (статья 10).

**Комитет предлагает государству-участнику обеспечить соблюдение установленной законом нормы минимального брачного возраста 18 лет для девочек и мальчиков в соответствии с международными стандартами. Комитет просит также государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе подробную информацию о масштабах этого явления.**

19. Комитет озабочен тем, что приблизительно 20% детей, рождающихся в государстве-участнике, не регистрируются, особенно в отдаленных районах, а также в общинах коренных народов, у афроколумбийцев и внутренне перемещенных лиц. Комитет озабочен также тем, что отсутствие регистрации создает трудности для получения и осуществления их прав согласно Пакту (статья 10).

**Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно принять меры для обеспечения регистрации всех детей, рождающихся в государстве-участнике, особенно в сельских районах и у лиц из числа коренных народов и афроколумбийцев, а также внутренне перемещенных лиц. Комитет также рекомендует государству-участнику завершить совершенствование Регистра актов гражданского состояния и выделить достаточные ресурсы для Национального бюро регистрации актов гражданского состояния в целях облегчения регистрации детей в сельских районах и внутренне перемещенными лицами.**

20. Комитет выражает обеспокоенность в связи с большим числом лиц, живущих в государстве-участнике в условиях нищеты (46%) и крайней нищеты (17,8%). Комитет обеспокоен также тем, что в сельских районах число лиц, живущих в условиях крайней нищеты, в два раза выше, чем по стране в среднем (32,6%) (статья 11).

**Комитет настоятельно призывает государство-участник вести эффективную борьбу с нищетой и сократить ее масштабы посредством разработки эффективных стратегий и программ. В частности, Комитет рекомендует государству-участнику уделять первоочередное внимание стратегиям по развитию приносящих доход видов деятельности, а также осуществлять свою Стратегию по сокращению масштабов нищеты и неравенства, которая была принята в 2004 году, при полном соблюдении экономических, социальных и культурных прав, как это было рекомендовано Комитетом в его заявлении по вопросу о нищете, и в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах (Е/С.12/2001/10).**

21. Комитет выражает озабоченность в связи с высоким уровнем показателя недоедания, от которого страдает значительное число детей и женщин, особенно среди внутренне перемещенных лиц, а также среди лиц, живущих в сельских районах.

**Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику принять эффективную национальную продовольственную политику для борьбы с голодом и недоеданием, особенно среди детей, женщин, внутренне перемещенных лиц и лиц, живущих в сельских районах.**

22. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что проведение политики поощрения производства такой экспортной сельскохозяйственной продукции, как биотопливо, может привести к тому, что крестьяне лишатся возможности возделывать свои земли. Комитет озабочен также неравностью распределения земли, которая находится в собственности меньшинства населения, а также непроведением подлинной аграрной реформы, как это было рекомендовано в предыдущих заключительных замечаниях Комитета (статья 11).

**Комитет рекомендует государству-участнику выработать такую сельскохозяйственную политику, в которой на первое место было бы поставлено производство продовольствия; осуществлять программы по защите национального производства продовольствия с обеспечением стимулов для мелких производителей; обеспечить реституцию земель, которые были отобраны у коренных жителей и афроколумбийцев, а также у крестьянских общин.**

23. Комитет озабочен тем, что не обеспечен доступ для всех к безопасной питьевой воде и санитарии и что в некоторых сельских районах, особенно в департаменте Чоко, почти 90% населения не имеют доступа к безопасной питьевой воде.

**Комитет призывает государство-участник принять национальную политику водоснабжения в целях обеспечения доступа для всех к безопасной питьевой воде, в частности для лиц, живущих в сельских районах.**

24. Комитет обеспокоен нехваткой жилья в государстве-участнике и его качеством, а также широкими масштабами перенаселенности жилья среди находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных лиц и семей. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что внутренне перемещенным лицам предлагается неадекватное временное жилье. Комитет обеспокоен также широкой распространенностью в государстве-участнике принудительных выселений, в том числе внутренне перемещенных семей (статья 11).

**В соответствии со своим Замечанием общего порядка № 4 Комитет рекомендует государству-участнику принять национальную стратегию надежного решения жилищных проблем населения; незамедлительно принять меры для обеспечения доступа к достаточному жилищу, в частности для находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных лиц и семей, включая внутренне перемещенных лиц, коренное население и афроколумбийцев. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять практические меры, включая обеспечение адекватной юридической основы, для обеспечения принудительно выселенных лиц альтернативным жильем или выплаты им компенсации в соответствии с руководящими принципами, принятыми Комитетом в его Замечании общего порядка № 7. Комитет настоятельно призывает также государство-участник представить в своем следующем периодическом докладе подробную информацию о масштабах бездомности в государстве-участнике и о принятых практических мерах для решения этой проблемы.**

25. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что в государстве-участнике на очень высоком уровне сохраняется материнская и младенческая смертность, в частности в сельских районах и в общинах коренных народов в департаментах Амазонас и Антиокия, а также в общинах афроколумбийцев на тихоокеанском и атлантическом побережьях, что связано с трудностями доступа к медицинским услугам (статья 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику укреплять свою политику в области государственного здравоохранения для обеспечения всем, в частности коренным жителям, афроколумбийцам и жителям сельских районов, всеобщего доступа к услугам здравоохранения. Комитет также рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения доступности медицинских услуг для лиц, живущих в нищете.**

26. Комитет крайне обеспокоен тем, что растет показатель беременности среди девочек-подростков, и в связи с недостаточностью адекватных и доступных услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, особенно в сельских районах и для внутренне перемещенных лиц (статья 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить просвещение учащихся в школах по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья. Он рекомендует также государству-участнику увеличить объем ресурсов, выделяемых для услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, в частности в сельских районах и для внутренне перемещенных лиц, а также проводить проактивную линию на недопущение случаев ранней беременности.**

27. Комитет выражает озабоченность в связи с высокими показателями потребления наркотиков в государстве-участнике, особенно среди подростков, и в связи с пагубными последствиями этого явления для здоровья человека, а также его влияния на систему государственного здравоохранения (статья 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику предусмотреть при выработке политики в области здравоохранения и образования осуществление программ борьбы с потреблением наркотиков, включая проведение информационных кампаний о негативных последствиях потребления наркотиков.**

28. Комитет с глубокой озабоченностью отмечает, что в государстве-участнике сохраняются производство наркотиков и торговля наркотиками и что, несмотря на предпринимаемые усилия по искоренению незаконного производства коки, страна является крупным переработчиком и экспортером кокаина. Комитет с обеспокоенностью отмечает также связанное с наркотиками насилие; широкие масштабы внутреннего перемещения; широко распространенную коррупцию; негативные последствия таких мер по борьбе с наркотиками, как окуривание с самолетов и вертолетов, для безопасности пищевых продуктов, и что наркотики пагубно воздействуют на здоровье человека, лишают людей средств к существованию; а также то, что за счет прибыли от этой противозаконной экономической деятельности финансируются все стороны вооруженного незаконного конфликта в государстве-участнике (статьи 11, 12).

**Комитет рекомендует государству-участнику инкорпорировать экономические, социальные и культурные права в стратегию борьбы с торговлей наркотиками.**

**В этой связи государству-участнику следует выделить достаточные ресурсы для:**

 **а) обеспечения транспартентности и подотчетности при принятии мер по борьбе с наркотиками;**

 **b) проведения альтернативных и экономически выгодных мероприятий в области устойчивого развития для фермеров, занимающихся в настоящее время незаконным производством коки;**

 **с) укрепления президентской программы борьбы с коррупцией, судебного преследования и наказания виновных, в том числе из числа должностных лиц на государственном и местном уровнях;**

 **d) укрепления и реформирования местных институтов, особенно полицейских и судебных органов.**

**Комитет напоминает государству-участнику, что усилия по борьбе с наркотиками не должны иметь своим результатом негативное воздействие на осуществление экономических, социальных и культурных прав.**

29. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что в стране не обеспечен в полной мере доступ к бесплатному и обязательному образованию, поскольку семьи продолжают платить за оказание таких услуг в области образования, как получение свидетельств о сдаче экзаменов в школах, ведомостей успеваемости, справок об учебе и за пользование оборудованием, с учетом уровня их доходов (статьи 13, 14).

**Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно принять меры для обеспечения доступа всех детей без дискриминации к бесплатному и обязательному начальному образованию.**

30. Комитет выражает озабоченность в связи с высоким уровнем неграмотности среди молодежи и взрослых в государстве-участнике, в частности среди лиц, относящихся к маргинализированным и находящимся в неблагоприятном положении группам, а также в сельских районах (статьи 13, 14).

**Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для борьбы с неграмотностью, в том числе путем проведения просветительских кампаний для родителей, в частности коренных жителей, афроколумбийцев и жителей сельских районов, в том что касается важности образования их детей.**

31. **Комитет предлагает государству-участнику возобновить процесс разработки Национального плана действий в области прав человека и международного гуманитарного права в консультации с различными заинтересованными сторонами.**

32. **Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.**

33. **Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания среди всех слоев общества, в частности среди государственных должностных лиц, работников судебной системы и организаций гражданского общества, по возможности обеспечить их перевод и публикацию и проинформировать Комитет о мерах, принятых для их выполнения, в своем следующем периодическом докладе. Комитет также предлагает государству-участнику продолжать привлечение национальных правозащитных учреждений, неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества к участию в процессе обсуждения своего следующего периодического доклада на национальном уровне до его представления Комитету.**

34. **Комитет предлагает государству-участнику обновить свой базовый документ в соответствии с требованиями, предъявляемыми к общему базовому документу в Согласованных руководящих принципах представления докладов.**

35. **Комитет просит государство-участник представить свой шестой периодический доклад, подготовленный в соответствии с пересмотренными руководящими принципами представления докладов, принятыми Комитетом в 2008 году (E/C.12/2008/2), к 30 июня 2015 года.**